

## Préface

Voici le quatrième volume de la série de débats reconstitués de la Chambre des communes. La publication de cet ouvrage constitue la suite du projet lancé sous la direction de mon prédécesseur, l'ancien bibliothécaire parlementaire Erik Spicer, dans le but de reconstituer les débats parlementaires des années 1867 à 1874, la période antérieure à leur compte rendu officiel. Le premier volume a été publié en 1967 pour souligner le centenaire du Canada.

Avant 1875, les seuls comptes rendus substantiels des discours prononcés à la Chambre des communes étaient ceux publiés dans les grands quotidiens du temps. À cette époque, la toute nouvelle Bibliothèque du Parlement découpait divers articles relatant les débats des Communes et les montait dans des albums de coupures, lesquels constituent la principale source documentaire utilisée pour produire le présent volume.

Pour la reconstitution et la publication des premiers débats du Parlement, la Bibliothèque a eu la chance de collaborer avec d'éminents savants et universitaires. Dans les années 1960 et 1970, le professeur Peter Waite de l'Université Dalhousie, historien bien connu comme spécialiste de la période de la Confédération, a compilé trois volumes des premiers débats. Le professeur Norman Ward de l'Université de la Saskatchewan – dont la renommée comme enseignant et conférencier est presque entrée dans la légende – a quant à lui entrepris à l'origine l'édition de ce quatrième volume. Malheureusement, il est décédé avant de pouvoir terminer son travail; aussi Pamela Hardisty, ex-bibliothécaire parlementaire adjointe, a-t-elle poursuivi le projet. Pour sa part, le professeur Duncan McDowall de l'Université Carleton a rédigé l'introduction à caractère historique, un texte vivant, qui brosse un tableau d'ensemble.

En tant qu'historien, je crois qu'il vaut la peine de récupérer et de préserver une documentation originale aussi importante, car elle a une valeur durable. La publication de ces débats reconstitués vient élargir l'audience des réflexions et des délibérations des premiers parlementaires canadiens, ce qui nous permet de mieux comprendre collectivement le Canada et ses habitants. À titre de bibliothécaire parlementaire, je suis fier d'avoir contribué à mener cette publication à terme, et je me sens privilégié de l'avoir fait au cours du mandat du Président Milliken. L'appui que celui-ci a accordé au projet témoigne d'ailleurs de son intérêt indéfectible pour tout ce qui a trait au domaine parlementaire.

J'adresse mes remerciements les plus sincères aux nombreuses personnes qui ont participé aux diverses étapes du projet. Il faudrait un autre volume pour les nommer toutes. Je dois néanmoins mentionner les personnes suivantes en raison de leur contribution exceptionnelle : Michael Graham et Cynthia Hubbertz qui, avec l'aide de Teresa Ray, ont maintenu le cap tout au long du projet; et les recherchistes Louis Brillant, Hélène De Celles et le regretté Gary King, qui ont fait un travail précieux. Enfin, j'aimerais remercier l'excellente équipe du Service des publications de la Chambre des communes pour son soutien concret et constant et ses conseils d'expert, qui ont été déterminants dans la réussite de cette entreprise.

William Young  
Le bibliothécaire parlementaire  
Ottawa, 2009